

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Weather station with transmitter
Modell No.:	HCW 25
Name of the product:	Transmitter for HCW 25
Modell No.:	HCKK 08

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2:2014	EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN 61000-3-3:2013	
EN 61000-6-1:2007	
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): CE170503N028, LD170503N028, RM170503N028

Name and Address of the issuing institution: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.

Date of issue: 17.07.2017., 30.06.2017., 17.07.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 22

Győr, 04.03.2022

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda:	Kućna meteo stanica
Šifra proizvoda:	HCW 25 meteo stanica sa spoljni termometrom HCKK 08 dodatni spoljni termometar za meteo stanicu HCW 25

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2:2014	EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN 61000-3-3:2013	
EN 61000-6-1:2007	
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):
CE170503N028, LD170503N028, RM170503N028

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **17.07.2017., 30.06.2017., 17.07.2017.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **22**

Győr, 04.03.2022.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1622040200**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: KUĆNA METEO STANICA SA PREDAJNIKOM
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: HCW 25 SA PREDAJNIKOM HCKK 08
Equipment type/model:

Robna marka:
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: LD170503N028, 30.06.2017./
Laboratory/Test report: EMK/EMC: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: CE170503N028, 17.07.2017./
RiTTo/R&TTE: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: RM170503N028, 17.07.2017./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Prvo izdavanje Potvrde za navedenu opremu: 13.03.2019. broj Potvrde: P1619036000

Generalni direktor

Mesto i datum izdavanja: Niš, 15.03.2022.
Važi do: 14.03.2025.
Place and date: Valid until:



Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Weather station with transmitter
Modell No.:	HCW 25
Name of the product:	Transmitter for HCW 25
Modell No.:	HCKK 08

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)
2014/53/EU	Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment (RED)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2:2014	EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN 61000-3-3:2013	
EN 61000-6-1:2007	
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): CE170503N028, LD170503N028, RM170503N028

Name and Adress of the issuing institution: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.


Date of issue: 17.07.2017., 30.06.2017., 17.07.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 16

Győr, 07.03.2019

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD: „EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Kućna meteo stanica Šifra proizvoda: HCW 25 meteo stanica sa spoljni termometrom HCKK 08 dodatni spoljni termometar za meteo stanicu HCW 25

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)
2014/53/EU	Direktiva za radio i telekomunikacionu terminalnu opremu (RED)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)
EN 61000-3-2:2014	EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
EN 61000-3-3:2013	
EN 61000-6-1:2007	
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):
CE170503N028, LD170503N028, RM170503N028

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **17.07.2017., 30.06.2017., 17.07.2017.**

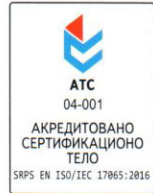
Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **19**

Győr, 07.03.2019.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Broj: **P1619036000**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Vrsta opreme: KUĆNA METEO STANICA SA PREDAJNIKOM
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: HCW 25 SA PREDAJNIKOM HCKK 08
Equipment type/model:

Robna marka:
Equipment trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ispitni izveštaj: Bezbednost/Safety: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: LD170503N028, 30.06.2017./
Laboratory/Test report: EMK/EMC: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: CE170503N028, 17.07.2017./
RiTTo/R&TTE: Bureau Veritas Shenzhen Co., Ltd., Dongguan Branch: RM170503N028, 17.07.2017./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: **Valid until:**
Niš, 13.03.2019. 12.03.2022.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs